

BÁNÁTI SPORT

A Comitetul Reg FSSR hivatalos lapja :: A testedzés minden ágával foglalkozó sportujság

Előfizetési ár:	SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL: Timisoara, Erzsébetváros Str. Feldioara (Kazinczy-utca) 6	Megjelenik minden hétfőn és pénteken délelőtt 10 órakor
Egész évre 225 Lei	Felelős szerkesztő és kiadó: Dr. ADAMOV DUSAN	A hétfői szám ára 3 Lei
Fél évre 120 „	Főmunkatárs: BÁRÓ GUDENUS LEÓ	A pénteki szám ára 3 Lei
Három hónapra 70 „		

CSAPATSZEMLE

Irta: br. G. L.

KADIMA.

Temesvárnak a Polytechnikum után legifjabb egyesülete. Bár a múlt évben alakult csak meg, rövid egyszemélyi működésével magára vonta Erdély és Bánya sportirigenseinek a figyelmét. Sokaknak nem kis meglepetést okozott, hogy a semmiség homályából egyszerre felbukkanó egyesület oly tüneményes arriert akar befutni s azonnal a legelőkelőbbekkel kíván egy sorban helyet foglalni. A sport nem ismer udvariasságot, de viszont szerénytelenséget sem. Így a Kadimának ama nobiles törekvése, hogy ha már született, akkor élni, intenzíven működni akart, — elvégre nem másért, mint magáért a sportért volt. Amennyire szilárdnak mutatkozott a célkitűzésben, annyira nem találta el a módját — sokak szerint — a kivitelnek. Kezdetben, — mint cionista alapon működő egyesületnek — amugyis nem várt akadályok sorozatával kellett megküzdeni. S hogy meg mertte tenni azt a könnyelműséget, hogy a pesti TTC agóráját élő csapatának Temesvárra költözött, időközben azonban visszatelepült néhány játékosát tagjai sorába vette, a sorozatos vádak céltáblájává lett. Ugy az erdélyi, mint a külföldnek egy némely szelsőséges kilengésekre könnyen hajló sajtószenczióhajhász levegőbe parityzó sajtóorgánumai hamar megpergettek dobjaikat és megvádolták a sokak hírségét sértő lelkesen dolgozó klubot. Mindennek dacára a Kadima fátyolt borítva a történetekre, a megkezdett sikeres uton kíván haladni. Még az »idegek« nélkül is a II. osztályu bajnokság egy jó jogos aspiránsa volt mindaddig, amíg csapata pusztán a Pátria jó együttműködésétől szenvedett 2:1 arányban vereséget. A csapat legutolsó teljesítőképesége azonban a fiatal Polytechnikummal való játéka után alig üti meg azt a klasszist, amellyel a II. osztályu bajnokságnak komoly aspiránsává lehet. Hol, miben kereshető a csapat gyenge szereplése, nem fejtegetjük bővebben, de volt alkalmunk egy némelyszer meggyőződni arról, hogy erős kéz nélkül figyelmet tartani nem lehet. A csapat egyes tagjai között hiányzik az egyetértés, az egymásban való felétlen bizalom és a kölcsönös tisztelet. Mindaddig, amíg ezen kellékek hiányoznak és a játékosok egyéni kvalitásai, nem pedig a csapat egésze, összeszokottsága lesz az irányelv, addig a csapat eredményei érteken alulnak maradnak. Popper intenzív buzgalom, hiányzik azonban belőle az erély, melyet a játékosokkal szemben ha eredményekre épít — feltétlen érvényesítenie kell. Van azonban még egy nem hallgatható hiba, hogy akiknek

öt munkájában támogatniok kellene, a sport fogalmáról, szabályokról, halvány sejtelmök sincs. Így azután ezen hátrányt a csapat is megérzi.

Ami az együletet illeti, az eredeti cionista jelleggel felhagyott. Hosszu ideig mondhatni eredménytelenül működött, csak mult nyáron, amikor az együleti hallgató tagjai megérkeztek távollétükből, csak akkor emelkedett ki sivárságából. Ez év márciusában vette át az egyület irányítását Popper Gyula, kinek működése alatt a sorozatos vereségek után a Pátriát 3:1 és 3:0, az aradi Hakoahot 2:2 játék után 3:2-re, a Lupényi AC-ot 2:0-ra győzték le s csak az országos bajnok Kinizsi állította meg győzelmeiben 3:1 (0:1) vereséget mérve rájuk. Ez a vereség volt — szerintük a legszebb győzelmük. Majd Aradon a zsidó csapatok körmérkőzésén a Hakoah felett 1:0 győzelmet aratva s a döntőben pedig a Haggibort verő Makkabeával 0:0 játszva megnyerték Stotternak, a Haggibor elnökének értékes aranyserlegét. Első bajnoki meccsükön a nagyszerű formában levő Pátriának sikerült revánsot venni rájuk.

Kitünő kapustehetségekkel rendelkezik a Kadima Braun László (TTC) és Szilágyi Ákos (Universitatea) személyében. Amíg az ő igazolásuk hatálya nem lép, az eddig sikerrel védő Deutsch Endre fog őrt állni a Kadima hálója előtt.

A becpárt Vigh Pál—Deutsch Sándor alkotja, mindketten fiatal, nagyreményekre jogosító játékosok. Előbbit betegeskedve, Weisz József fogja helyettesíteni.

A halvesort a Walter—Förster—Steiner trió alkotja. Mindhárom közepes klasszis. Förster pedig, ha kövérségéből lead néhány kilót, úgy méltón pályázhatik jó halfjaink közé való soroztatásra.

Raducziner jobbszélső, amilyen kitünő futó, olyan gyáva is. Mellette Rosenberger lövéseivel, Halle önző játékaival tűnik ki főként. A balszárnyon Fodor és Rosenberger debutálnak. Előbbi az együttes leglelkesebb játékosa, elegendő rutinnal, technikával és lövéssel. Néha felületessége miatt azonban rá sem ismerni. Utóbbi pedig nagy érzékkel játszik. Érdekes sajtósága, hogy ha balszélsőt kell játszania, úgy nevésségesen nyulszívü, ha pedig a becp posztján, akkor a legdurvább foulolásokra is képes. Standart tartalékok Deutsch Pál becp, volt Kolozsvár válogatottja és Braun II. half. Hatalmas játékosanyag áll a Kadima rendelkezésére, csak kellően fel kell használni a meglévő anyagot.

Halljuk, hogy a Bródy testvérek teltet ajánlottak a Kadimának pályaeépítési célokra. Mindeztideig azonban ez csak kísérletezés a pályaszerzésre, mint ahogy ezt már eddig is több helyi egyesület

megtette — sajnos — eredmény nélkül. A Kadimának százon felüli működő tagja a sport minden ágában képviselve van. A tavasszal megszervezett birkozógárdája, élén a nehézsúlyu Weinbergerrel állandó fejlődésben van és a heti háromszori tréningeken résztvevők száma immár megközelíti az 50-et. A törpe futballistái is sokban hozzájárulnak még az egyület sikereinek gyarapításához.

LABDARUGAS.

CGCFR—III. kerület FC 0:0.

Szerda. A még mindig sáros pályán lezajlott eredmény hiú kifejezője az erőviszonyoknak. Bár a CFR többet támadott, a tehetetlen csatárok többi gólhelyzetet rontottak. Kombinációs munkáról alig lehetett szó, így mindkét csapat egyéni akciókkal és a szélsőkkel kísérletezett eredménytelenül. A CFR néhány góllal volt jobb ellenfelénél. A III. kerület néhány kitünő játékoskal rendelkezik, egynémelyikök azonban nem riad vissza a durvaságtól sem. Így a második félidőben Szika bíró Wildaut, mert ellenfelét megöklözte, kiállította. A CFR-nél Borbély, Eichert, Nagy, a III. kerületnél Körmeny kapus, Quitter és különösen Bajat voltak jók.

Külföldi eredmények.

Wien. Amateur—Hakoah 1:0 (0:0). Rapid—Adenira 1:0 (1:0). Simmering—WAT 0:0. Wiener SC—Rudolfshügel 1:1 (1:1). Hertha—Wienna 2:1 (0:1). WAC—Wacker 0:0.

Prága. Spárta—Slavia 2:2 (1:1). Egyenrangú ellenfelek küzdelme DFC—CAFK 3:0. Meteor VIII.—Fmichov 6:1. Karlsbad. KFC—Teplitzer FC 3:2.

Brünn. Makkabea—Amateure 4:0. Moravska Slavia Brünn SC 2:2.

Pozsony. SC Bratislava—Makkabea 1:0.

Nürnberg. Fürth—SC Nürnberg 1:0 (0:0). Északbajorországi liga döntő mérkőzés.

Angol ligabajnokság szombati eredményei: Aston Villa—Oldham 2:0. Everton—Arzenal 1:0. Birminghamb—Cardiff City 0:0. Blackburn Rovers—Huddersfield Town 2:0. Bolton Wanderers—Stoke 1:1. Burnley—Notts Forest 2:2. Preston North England—Celsea 2:0. Liverpool—Tottenham 4:2. Newcastle United—Sunderland 2:1. Middlesborough—Sheffield United 3:2. Westbornwich Albion—Manchester City 2:0.

Subotica. Bácska—Concordia 8:0 (7:0). Sloga—SMTC 3:0 (1:0).

Topola. Subotica ZAK—TSC 5:3 (4:0). Budapest. II. osztály. TTC—RTK 3:2 (2:1).

Szombathely. SzAK—Soproni FAC 5:0 (3:0).

Chmura optikusnál a világot sovíniszta együleti szemüvegen néző klubtagok szemüvegeiket beszerezhetik.

Románia atlétikája.

Írta: br. Gudenus Leó.
(Folytatás.)

II. Erdély, Bánát és Regat.

A rendszeres munka tehát 1921. évben indult meg, amikor már 10 országos verseny megtartása vált lehetővé. (AAC, ATE, KAC, Universitatea 2-2, TAC, s a kolozsvári alszövetség 1-1 versenyt rendezett). Ugyancsak ekkor tartották meg első ízben az országos bajnokságokat is, melyen teljes valóságában tükröződött vissza a regát és az erdély-bánáti sportnívó közti klasszis differencia. Az egyes kerületek is eléggé serénykedtek, úgy a senior, mint az ifjúsági versenyek rendezésében s a nemcsak vetélkedés kezdete is erre az időre esik. A sikerekben gazdag jövő perspektívája ekkor már kialakulóban volt... A trónörökös Ófensége magas személyisége, az egyes versenyek iránti igaz sportszeretből fakadó érdeklődése, személyes megjelenése új impulzust adott a már normális vérkeringésű atlétikai életünkbe.

Ily előzmények járultak hozzá az ideiglenes teljesítmény létrejöttéhez, melyek közel egy tucat rekord megdöntésének váltak szülőivé. Míg az elmúlt évben a regát nem jutott szóhoz, (az orsz. bajnokságban csupán egy szerény harmadik helyezést értek el), addig ez évben már ott is örvendetes javulást tapasztalhatunk. A csatolt területek közül Csernovitz is szerepel egy gyenge meetinggel.

Erdély s egyben Románia ezidélleg kiválóbb atléta egylete kétségkívül a TAC volt, mely úgy tömeg, mint kiválóság tekintetében a legszébbet, a legértékesebbet produkálta. S ha hozzávesszük a TAC nagy vérvesztését, (Uitz, Corcan dr., Popp Z., Belu dr., Scheirich stb.) csodálattal kell eltelnünk s teljes dicsérrel adoznunk. Mindent egybevetve arra a tapasztalatra jutunk, hogy az atlétikai hegemonia is Temesvár birtokában van, igazi pezsgő atlétikai életéről csak itt beszélhetünk. Ezzel nem akarom azt állítani, hogy a többi kiváló egyleteink (Universitatea, KAC, AAC, ATE stb.) a fejlődésben stagnáltak volna, hanem talán kedvezőtlenebb körülmények közt nem voltak képesek oly hatalmas életerőről tanubizonyságot tenni, mint a TAC. Viszont el kell ismerni, hogy a legkimagaslóbb eredményeket Kolozsvár (Uitz, Dávid, Pável, Bodea) érte el. Nagyszerű konkurrencia fejlődött ki ilymódon Temesvár, Kolozsvár, Arad között, melybe csak Nagyvárad nem akar beleszólni, pedig elsőrendű anyag lenne ott is!

Méltón sorakozik fel a nagyokhoz a páratlan ambíciót tanúsító Zsilvölgy (Vulkán, Petrozsény) míg Brassó, Nagyszeben és Marosvásárhely csak 1-1 atlétájával reprezentált.

Pályák építése, trének szerződtetése s a sokat hangoztatott és óhajtott nemzetközi érintkezések mielőbbi felvétele csodákat művelne! Az első kissé nehezen megy, a második folyamatban van. Kiváló tanító, utmutató mestere csak Kolozsvárnak van dr. Somody személyében. Hír szerint Nagyvárad Budapestről szerződött a jövő évre trénerért (Vadas Iván MAC) s úgy lehet egy kis jóakarát és áldozat árán Temesvár álma is megvalósul. Ami a szomszéd nemzetekkel (Magyarország, Jugoszlávia, Csehszlovákia) való intenzív kapcsolatot illeti, — bár illetékes fórumok ígéretét bírjuk — értelmetlen okokból még ma is nélkülözzük ezt a legégetőbb fontosságú kelléket.

A nagy nemzetközi vetélkedésben ma még csak a sulyszámokban remélhetünk

sikert (Uitz, Dávid, Morár dr., Bodea), de ha az említett feltételek nem soká váratnak magukra, úgy — látva a fejlődés útját — Erdély s vele az ó-királyság atlétáit a többi ágakban is ott látjuk a világnagyságok közt — mell — mellett küzdeni!

Az 1922-ik év atlétikája.

A versenyek száma is felülmulta az eddigieket. 13 országos verseny rendezett, melyek közül kettőt-kettőt a KAC, az AAC, az Universitatea, egyet-egyét a TAC (jubiláris), ATE, Kinizsi, Vulkán S. C., Petrozsényi S. C., Bukarest (Károly serleg) és Csernovitz rendezett. Az országos bajnokságok lebonyolításával ezidén a temesvári alkerületet biztalmeg a központ. Ugyancsak itt zajlottak le az első ízben kiírt ifjúsági bajnokságok is. A belgrádi nász alkalmával történt meghívásunk adott egy kis izlett atlétikánknak a nemzetek közti nemes versengésekben. Sajnos ez, az első erőpróba csak félsikert hozott számunkra. Szinre került néhány kisebb jelentőségű kerület (Nagyvárad) junior, II. oszt. és egyleti házi verseny (Aradi Gloria, Marosvásárhely) sőt 3 ifjúsági (AAC, KAC, Kinizsi) is.

(Folytatjuk).

A BÁNÁTI SPORT pályázatai.

Pályázati szelvény:

1. Ki lesz az első osztály bajnoka ez évben? csapata.
2. A másodosztályu bajnok a csapata
3. Az első osztályból kiesik a csapata.

A pályázó neve:
Lakcíme:

A pályázatok november hó 15-ig küldhetők be szerkesztőségünkbe a fenti szelvényen. A pályázat nyertese egy évig ingyen kapja lapunkat.

PÁLYÁZAT.

Mi lesz a Kinizsi-TAC mérkőzés eredménye?

Pályázati szelvény.

Kinizsi-TAC bajnoki mérkőzésen győz csapata
..... arányban.
Pályázó neve:
Lakcíme:

A pályázatok leadhatók a Fischer dohányárudában (Scudier-park bejárata a vasuti átjárónál) vagy szerkesztőségünkben vasárnap d. u. 3 óráig. Csak a szelvényen lehet pályázni. Egy pályázó több szelvényen is pályázhat. A pályázat győztese egy évig díjtanul kapja a BÀNÁTI SPORT-ot. Több eltaláló esetén sorshuzással döntünk.

A FOOTBALL-TRÉNINGRŐL.

Írta: dr. ifj. Földessy János.

Szükséges-e a tréning?

A régi jó időknek avval a csaknem általánosan elfogadott tételével szemben, hogy a football, a többi sportokkal ellentétben, tréning nélkül is kultiválható, ma már meglehetősen ismerik a tréning kedvező hatását, nélkülözhetetlen voltát, szükségességét a legkisebb egyletekben is. Nem is szólva arról, hogy a külföldi klubokban professzionista és amatőr trénerok foglalkoznak a játékosokkal s vigyáznak arra, hogy jó kondícióban álljanak ki a mérkőzésekre. Egyleteink zöme és fiatal játékosai azonban nem

rendelkezvén megfelelő anyagi erővel nélkülözik a tréner felügyeletét s teljesen tájékozatlanok, hogy és miképpen trénirozzanak. Nagy győzelem és váratlan vereség váltakoznak ezeknek listáján, amit talán nem is tehetségük hiányának, hanem annak tulajdoníthatnak, hogy nem eléggé vigyáztak kondíciójukra, technikai hiányaik pótlására és játéktaktikájuk kialakítására.

Tréningre a kezdőnek és válogatottnak egyaránt szüksége van. A kezdő játéktudást és kitartást szerez meg a tréninggel; a képzett játékos állóképességét növeli, partnereivel összeszokik s gondoskodik állandóan fitt kondícióról.

A footballtréning a legenyhébb valamennyi sportág gyakorlatai között s annak előírásaitól éppen nem kell visszariadni.

Élet mód.

A footballtréning nem kíván annyi lemondást a maga híveitől, mint az atlétika, evezés, uszás, birkozás stb. Ez természetesen legkövetkezik abból, hogy a football nem az egyéni produkciók sportja s ezért az egyént nem foglalja teljesen le, mert a másfél órás játékban partnereit is igénybeveszi. Ezért a footballistának nem kell diétát tartani, legalább is nem oly mértékben, mint azt más sportban követelik. A mi konyhánk a maga nehéz ételleivel általában nem felel meg a sportszerű követelményeknek mindazonáltal nem ajánlatos megszokott ételünket egyszerre abbahagyni. A főszabály az, ne együnk olyat, ami a kondíciót, ruganyosságot károsan befolyásolná, tehát főtt tézstaneműeket; fontos tréning és mérkőzés előtt a zsíros husneműeket is ajánlatos elhagyni; téztáblól csak a tortaféléket szabad enni. A könnyű és tápláló husneműekből, főzélékből mindenesetre együnk eleget mert a football nagy erőfeszítéseire erőre van szükség.

A szesz italról való tartózkodás természetesen mellőzhetetlen járuléka minden tréning szabálynak; leghelyesebb ettől általában tartózkodni.

(Folytatjuk).

HIREK.

A Kinizsi-TAC mérkőzés vasárnap egy barátságos mérkőzés keretében a befejezés felé közeledő őszi szezonban ez lesz egyúttal kedvező időjárás esetében a legnagyobb sporteseménye. Mindkét fél nagy előkészülettel megy a küzdelembe annál is inkább, mert ez a mérkőzés revánus jellegű. A TAC ugyanis az október hó 22-iki vereséget nem tartja reálisnak, viszont a Kinizsi ép azt akarja bebizonyítani, hogy a legutolsó győzelme reális eredmény és a tavaszi bajnoki fordulóban szenvedett vereség csak formán kívül volt csapatának pillanatnyi indiszponáltságán mulott. A TAC meg handicappal áll ki. Sem Zimmermann, sem Beles nem játszhatik, viszont Öszterling utóbbit pótolni fogja. A Kinizsi komplett lesz és erősítést nyert csapat Koch-al, aki Rajnák helyett, Fred II.-vel, aki Kilianovits helyén fog játszani. A győztest a megerősített Kinizsiben látjuk, bár a revánstól fűtött TAC felülkerekedése sem volna meglepetés. A csapatok egyébként így állanak fel TAC:

	Schuszter		
	Ternovits		Walleth
	Wingert	Öszterling	Reiter
	Lukinich	Holz	Kozovits
	Kinizsi:		Schneider
	Frech II.	Tänzer	Matek
			Frech I.
	Koch	Tóth	Fenyvesi
		Hoksáry	Kondor
			Ritter

Erőt, egészséget ad a valódi »DIANA« sósorszesz.

A kerületi Birótanács tegnapi ülésén pontat hivatalos jelleggel ruházta fel, inélfogva az összes, a Birótestületet azok tagjait érintő kérdések a hivatalos részben nyernék elhelyezést.

Az elmaradt Unirea—Kinizsi mérkőzésre beérkezett pályázatok a mérkőzés játszása idején érvényesek lesznek.

Sportfelszerelés kapható a Linoleumnál. Sportegyesületeknek kedvezmény.

Az aranykupa elveszett Jugoszlávia számára, mert nem Woodward labdával játszottak. Kaphatók Linoleumnál.

Az Osztrák—Román válogatott mérkőzés az osztrák csapatok túlsúlyos programja miatt bizonytalan időre elmarad.

A Kadima f. hó 18-án házi birkozóverseny rendezését vette tervbe propaganda jelleggel, melyre a Kinizsi legjobb birkozóit hívja meg.

Ha szép akar lenni, használjon Mia remet. Dr. Kovács gyógyszerhárból.

Felozlatták a nagyváradi és kolozsvári kerületeket. Az FSSR központi bizottsága vasárnapi ülésén elrendelte a nagyváradi és kolozsvári kerületek felozlatását és a nagyváradi kerület újjászervezésével Mittermayer Ödönt, a kolozsvári kerület újjászervezésével pedig dr. Ritter alamon a brassói kerület elnökét biztatta meg. A felozlatás okául az szolgált, hogy fenti kerületek a központot és annak intézkedéseit nem respektálták és teljesen önálló irányban működtek. Sem árszámadásokat, sem jelentéseket a központnak nem küldöttek be. A felozlatás gazi oka azonban azon személyes elhatározások és torzsalkodásokban rejlik, mely mindkét kerületben lábra kapott.

Yes-crème, Shampoo, körömpor és puder ismét békemínőségben kapható.

A NAC játékjogát a nagyváradi igazgatótanács az Aurora sportegyesülettel szemben fenálló 1600 leies tartozása miatt elfüggesztette.

A Comitetul Central nov. 5-én öfenege Carol trónörökös elnöklése mellett rendes havi ülést tartotta meg, melyen számos az ország sportját érintő kérdés elintézésére került a szőnyegre.

Az új footballszabályok bemutatása és megvitatása a Comitetul Central nov. 7-iki rendkívüli ülése keretében fog megtörténni.

Roman-Comit Italiana néven Bucuresiben új sportegyesület alakult. A megalakulás után 600.000 leit szavaztak meg portcélokra.

A boxbajnokságok megrendezését kerületünk lemondotta és azt tavasszal Bucurestii fogja megrendezni.

Van-e joga a rendőrhatalóságnak és közegeinek befolyjni a footballmérkőzések vezetésébe?

A nemzetközi sportfelfogás szerint a mérkőzések, illetve a játék menete felett egyedül a bírót jogosult itélkezni a játék menetébe való rendőrhatalósági beavatkozás, különösen, ha a kirendelt rendőrhatalósági közeg még utasítást is ad a bírónak — mint azt az alábbi esetből láthatjuk — a footballsport csődjéhez vezetne.

A rendőrségnek a játék menetébe beavatkozási joga nincsen, a játék folyamán történt durvaságok és egyéb incidensek feletti intézkedés joga kizárólag a bírót illeti meg. A hatalósági közegek rendeltetése a pályán a rend fenntartására irányul. Nyiregyházán történt ugyanis, hogy a kiküldött rendőrtiszt-

viselő utasítását tévesen értelmezte és nem elégedett meg az általa durvának ítélt játékos egyszerű megintésével, hanem a bírótól a játékos kiállítását követelte különbeni félbeszakítás terhe mellett. A bírót — igen helytelenül — a rendőrtisztviselő parancsának engedve, a játékost kiállította, minek folytán a csapat a mérkőzést el is veszítette. A vesztes fél természetesen megövtta a mérkőzést, amelynek előreláthatólag azon egyedül helyes elv szemelött tartásával helyet is fognak adni, hogy a mérkőzést a kiküldött rendőrtisztviselő jogosulatlan beavatkozása befolyásolta és a mérkőzést újra fogják lejátszatni.

Partea oficială.

(Hivatalos rész.)

A Comitetul Timișoara 1922. évi november hó 8-án tartott üléséből.

A Comit. Central értesítése alapján a kerületben csak a Kinizsi, Tac, Avtk, Orsovai SE, Vulturi, Tmte, Unirea, Ese és Ferdinandsberg vannak affiliálva. Felszólítjuk ennél fogva a többi egyesületeket: Kadima, III. ker. SE, Pátia, Polytechnicum, Hercule, Lugosi MTE, továbbá a dettai, Módosi, máriaföldi, gyertyámosi, nagyörszi, perjámosi, nagyszentmiklósi, rékasi, resicai stb. sportegyesületeket, hogy affiliálás iránti kérelmüket a kerületi bizottsághoz 14 napon belül a következő mellékletekkel román nyelven terjesszék be, mivel ellenesetben működési engedélyök korlátozva lesz.

Melléklet: alábbi nyilatkozat, alapszabály, tagok névsora, tisztikar névsora, bélyegzők szövege.

DECLARAȚIE:

Subsemnata societate prin acesta declara, că primește ca obligatorii toate Regulamentele FSSR: și se supune acestora: declară totodată, că în toate chestiunile se supune hotărârilor SPR și organelor sale.

Dat la

A Comit. Central határozata értelmében minden bankett rendezése tilos.

A Kinizsi—Tmte bajnoki (2:1) és Kadima—Polytechn. bajnoki (1:1) mérkőzések igazoltatnak.

A Tmte—Ese ifjúsági mérkőzésre a csapatok meg sem jelenvén, a két egyesület köteles Heim József szöv. bírónak az 50 lei bírói díjat 8 nap alatt megfizetni.

Igazolások.

Kadima részére: Mártonfi Henrik, Funk Lipót, Weindörfer Károly, Schön Sándor, Duschenek Antal.

Ese részére: Vasile Iovin.

Polytechnicum részére: Medianu G.

Tmte részére: Till Eduárd, Schwanek Ioan.

Tac részére: Wiener Zsigmond, Klein Miklós, Fränkl Endre, Rothmüller Endre, Weisz László, Zéitler Zoltán.

Spitz István és Vágó Jenő felhivatik, hogy az 1922. évi november hó 17-én (pénteken) este 6 órakor a Palace kávéházban tartandó fegyelmi bizottsági ülésen jelenjenek meg.

Spitz István és Vágó Jenő igazolása a Kadima részére fegyelmi bizottsági döntésig felüggesztetik.

Az alkerületi bizottság tagjai felhivatnak, hogy a minden szerdán esti 8 órakor a Lloyd kávéházban (Kadima helyisége) tartandó ülésre jelenjenek meg, mivel indokolatlan elmaradásuk lemondásnak fog tekintetni.

Az egyesületi intéző urak az ügymenet gyorsítása céljából kéretnek minden alkerületi ülésre megjelenni.

Murarescu
secretar.

dr. Kovács
președinte.

Subcomisiunea de judecată közleményei.

Schiller Pál, a Kinizsi Sportegylet igazolt játékosának fegyelmi ügyében a subcomisiunea de judecata nevezett játékos második fokozatú játékjogának 4 (négy) hónapra való felüggesz-

tésével bünteti. A büntetés 1923. évi január hó 8-án jár le. A büntetés kiszabásánál enyhítő körülmény gyanánt szolgált az, hogy a szándékos fennforgása nem látszott bebizonyítottak.

Hoffmann József, Pátiaabeli játékos a következő ülésre játékjoga felüggesztésének terhe mellett jelenjen meg.

Schunk Mátyás és Veres György azzal idéztetnek meg a következő ülésre, hogy tanuikat is hozzák magukkal.

Halmos János, Unireaabeli játékos fegyelmi ügyében a beadott felebbezés folytán a S. de J. másodfokon a büntetés nagyságát jóváhagyja, ellenben a büntetést a kiállítás napjától számítva. Büntetése nov. 8-án jár le. Sulyosító körülményként szolgált Halmos ellen az, hogy a kihallgatása során valótlan állított és ellenmondásokba keveredett.

Geiger Zsigmond, Pátia intézőjének fegyelmi ügyében a S. de J. másodfokon jóváhagyja az alkerület azon határozatát, mellyel Geigert a sportműködéstől örökre eltiltja. A büntetést azért kellett jóváhagyni, mert egyrészt beigazolást nyert, hogy a Pátia csapatát levonultatta, másrészt pedig az alkerület ezen ülésén az egyik kerületi alelnökkel szemben oly kifejezést és fenyegető magatartást tanúsított, hogy az alkerület egyhangú megbotránkozását váltotta ki.

Zart Ottó, Pátia játékos fegyelmi ügyében a bíróbizottság által beadott felebbezés folytán a büntetést 6 hónapra felemeli a kiállítás napjától számítva. A vallomásából kitetszőleg nevezett bírósértést követett el azzal, hogy kiállítása után a bírót meg nem engedett módon vont felelősségre.

Bihari Sándor, Kadima tagjának fegyelmi ügyében a S. de J. a vizsgálat újból lefolytatását határozta el és e végből nevezettet, nemkülönben az ügyben érdekelt és már kihallgatottakat a jövő ülésre újból megidézi.

Jövő ülés f. hó 17-én lesz a Palace kávéházban este 6 órakor.

Dr. Nemoianu s. k.
elnök

Szika s. k.
előadó.

Főtitkári közlemények:

F. hó 10-én, pénteken főosztályi ülés lesz a Kadima helyiségében este 6 órakor. A napirenden fontos ügyek vannak, melyeknek elintézése végett kérem az összes tagok pontos és teljes számban való megjelenését.

Felhívom az összes egyesületek figyelmét arra, hogy a Comitetul Centralnak a kerület által továbbított rendeleteinek pontosan és idejében tegyenek eleget, mert a C. C. minden mulasztást a leghigorubb módon fog büntetni.

A Subcomisiunea Arbitrilor közleményei.

1. Bírőküldés XI. 12-re:

D. e. Tac ifj.—Kinizsi ifj. (szöv. díj), bíró: Tulbure (Unirea).

D. e. Tac I. b)—Kinizsi I. b) (szöv. díj), bíró: Kasper (Cfr).

D. u. 1/2 órakor Kadima—CGCFR (II. o. bajn.), bíró: Szednicsek (Kinizsi).

D. u. 1/2 órakor (Pátia pályán) Tmte—Unirea (I. o. bajn.), bíró: dr. Haas (e. k.).

2. Hivatalos lap. Felhivatnak a kerületbe tartozó összes szöv. bírók, hogy a hivatalos lapra, legalább 1/4 évre előre, küldjék be előfizetésüket 8 napon belül Trinksz pénztárhoz (Temes-Bega-palota).

Dr. Haas, titkár.

SZERKESZTŐI ÜZENETEK.

Theisz S., Temesvár. Mindkét levelét vettük. Örömről szolgált, hogy a kérdéses esetben Ön is tiszta képet nyert. Kétségtelen, hogy a sport ügyét kizárólag elfogulatlan kritikákkal lehet előbbre vinni. A szövetség működését érintő aggodalmait illetőleg megnyugtattuk, biz-zék a sportsajtóban, melynek nemcsak joga, de kötelessége is kritika tárgyává tenni az esetleges visszasságokat, avagy tulkapásokat.

Nemzetközi szállítási

vállalat

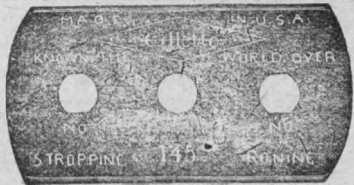
Gerstmayer & Denhof

Timișoara

I., Strada V. Alexandrie 8. II.
— Interurban: Telefon 958. —

Rendszeres gyűjtőforgalom, Német-, Ausztria-, Cseh-, Olasz-, Magyarországból fix díjtételek mellett. Képvisele a Continens minden nagyobb városában.

MAXIMILIAN WEINBERGER
fűszer-, festék- és
gyarmatárak engros
Timișoara III., Bulev. Carol 52.



50 baniért felelősséggel köszörüljük
DOBOS, TIMISOARA

KECSKEMETY
Sportcikkék és felszerelések
TIMISOARA
AGRÁR-PALOTA
Telefon-szám 220

KOHN és FIA
Textiláru- nagykereskedés
TIMISOARA I.
Szt.-György-tér (Seminarpalais)
Telef. 15-30 Alapítva 1833. Telef. 15-30

TEMESI AGRÁR TAKARÉK-
PÉNZTÁR RÉSZV.-TÁRS.
TIMISOARA - TEMESVAR
TELEFON:
6, 14-66.

Export-Import Timișoara II.
üzletek lebonyolítása. Coronini - tér
Ügynökségi iroda
Pavlovits Sándor 9

Földbérleti és Parcellázóbank R.-T.
Timișoara I., Piata Unirea (Dom-tér) 16.
Ingatlaneladások lelkiismeretes és szakszerű lebonyo-
lítása. Jelzálog- valamint lombard-kölcsönök folyosítá-
sá kuláns kamattal I mellett. Betét- és folyószámlaszámok.
Hazai és külföldi garántált átutalások, hitellevelek és
mindennemű egyéb bankműveletek eszközzése.

Drachster Vilmos
ékszerész
TIMISOARA
Belváros, Str. Mercy 8.

PALLAS TELEFON 1348-1349.
Timișoara I., Lloyd-sor
BANK ÉS KERESKEDELMI
RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

Gummi- tornák, tornafelszerelések,
sakk- és domino- játékok
és sok változatos társasjáték
Láng Vally iparművészeti és
játékáru üzletében
a Városháza mellett.

A. Zamfirescu
Bonbor- és Biscuitgyár R.-T. Timișoara.
Legfinomabb készítményei elvitathatatlanul a
jelenkor legkedveltebb édességei!
A bukaresti törzsgyár kiváló csokoládétermé-
kei állandóan raktáron.

„Unio“ Bank- és Váltóüzlet
Részvénytársaság
TELEFON 12-08, 12-03.
Az Első Temesvári Takarékpénztár R.-T. affiliációja.

„BALKAN IMPEX“
Balkan Export Import
Részvénytársaság
Timișoara.

BOROLIN a sportsmenek legkedvel-
tebb masszírozó szere
Egyedárusító „PÁTRIA“
Kereskedelmi Ház R. T.
Timișoara, I. Bul. Regina Mária. — Telefon 16-02.

Sportladyk KEDVENCZ
csemegéje a
Kandia
bonbon

ZSÁK ZSINEG PONYVA
Kapható
NAVAS DEZSŐ üzletében
Josefin Fióküzlet Lugos
Sürgönczim utca Timișoara :: Telef. 12-74

Fischer & Co.
Import-export- és általános
bizományi áru-beraktározás
Timișoara I.,
Strada Eugen de Savoya (Strada Vasilie
Alexandri 8). Telefon 13-55.

Neumann József
fűszernagykereskedés
TEMESVÁR-JÓZSEFVÁROS, Scudier-tér 1.
Telefon 4-29.

ARNOLD SCHULTZ
EXPORT - IMPORT
in Kolonial- u. Farwaren
TIMISOARA
Telefon 7-70

ARTUR LINK MANUFATUR
ENGROS ::
TIMISOARA Str. Eminescu 17
BELVÁROS (Zápolya-utca)

KÁLDOR ÉS TÁRSA
rövid-, diszmü- és nürnbergi áru
nagykereskedése
TIMISOARA. Telefon sz. 539

Rövid-, szövött- és nürnbergi
áru-nagykereskedés
UNGÁR és KLEIN
TIMISOARA-CETATE
Telefon 969. Strada Primariei N. 14 (Belváros,
Városház-u.) Sürgöncyim: TRICOTAGE

KÖZPONTI BANK VÁLTÓÜZLET
és
KERESKEDELMI RÉSZVÉNY-TÁRS.
Timișoara-Belváros, Strada Alba Iulia 9.
Mühle-ház. Telefon: 15 15, 15-33.

Breuer Jenő Temesvár
Józsefváros, Str. Bonnáz 14
TELEFON 10-98.
A welsi „Triumph“ zománcz takaréktűzhely
és kályhák gyári lerakata Románia területére.
Eredeti Alfa Laval separatorok és modern
tejgazdasági berendezések gyári lerakata.
:: Sportegyesületi tagoknak kedvezmény. ::

LLOYD BANK és TELEFON
KERESKEDELMI 900 és
RÉSZVÉNYTÁRSASÁG 990.
TIMISOARA - TEMESVÁR

GIMURA
OPTIKAI INTÉZET
TIMISOARA, SZENT GYÖRGY-TÉR
Optikai-, foto- és sportcikkék gyári raktára

Temesvári Bank és Kereskedelmi R.-T.
Képvis., Banca Marmorosch, Blank & Co. S. A. Bucuresti.
Saját tőke 36 millió Lei Alapított 1906-ban.
Az összes bankműveletek
legelőnyösebb keresztülvezetése.

„IRIS“ Autógarage R. T.
Bénautók, autójavítások olcsón és garancia mellett.
TIMISOARA, Begabalsor. Telefon 15-16

KLEIN & NAFTALY TIMISOARA
Józsefváros, Bulev. Berthelot (Kossuth Lajos-utca) 13

Olcsó versenyen kívüli árak
Naponta újdonságok érkeznek
Nagy raktár női divatarukban

Klein, Dénes és Társa textiláru
nagykereskedés **Timișoara**
Cégtulajdonos: KLEIN DÁVID

Folytatás... használatnál
elsőrangú gyógyhatású a
temesvári barna
dupla maláta

Corvin-sör

Az igazi sörismerő
kedvenc söre a pilseni
módra főzött
temesvári

Casino-sör